

# INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

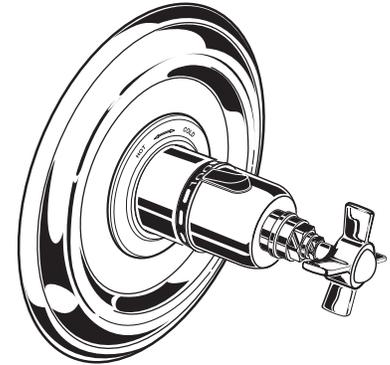
# DXV

## Landfair<sup>MD</sup> Nécessaire de robinet mélangeur thermostatique de 13 mm (1/2 po) et 19 mm (3/4 po)

Modèle D35107514

Pour être utilisé avec  
D35000510.191 - Robinet mélangeur thermostatique de 1/2 po  
D35000530.191 - Robinet mélangeur thermostatique de 3/4 po

Nous vous remercions d'avoir choisi la marque DXV. Avant de commencer, veuillez lire ces instructions attentivement pour vous assurer que votre installation s'effectue sans problème.



### OUTILS ET MATÉRIAUX RECOMMANDÉS

La procédure nécessite généralement l'utilisation d'outils et de matériel courant, disponibles dans les quincailleries et magasins d'articles de plomberie. Il est indispensable de disposer des outils et du matériel avant d'entreprendre le travail.



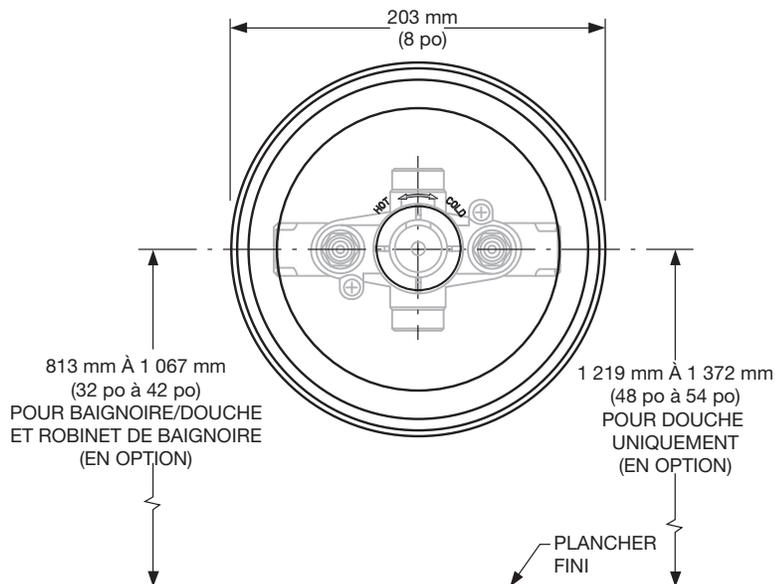
Tournevis à pointe cruciforme



Tournevis lame plate

### DIMENSIONS D'AJUSTEMENT:

- Pour référence
- Afin de positionner l'appareil correctement par rapport au mur, noter les dimensions d'ajustement.



P O U R U N U S A G E U L T É R I E U R

#### Aux États-Unis:

DXV  
One Centennial Avenue  
Piscataway, New Jersey 08855  
Attention: Directeur du service à la clientèle.

Les personnes résidant aux États-Unis peuvent commander l'information de garantie en composant le numéro sans frais : (800) 227-2734  
[www.DXV.com](http://www.DXV.com)

#### Au Canada:

DXV  
5900 Avebury Road  
Mississauga, Ontario  
L5R 3M3  
Canada

Numéro sans frais : 1-800-387-0369  
Local: 905-306-1093  
Fax: 1-800-395-1498  
[www.DXV.ca](http://www.DXV.ca)

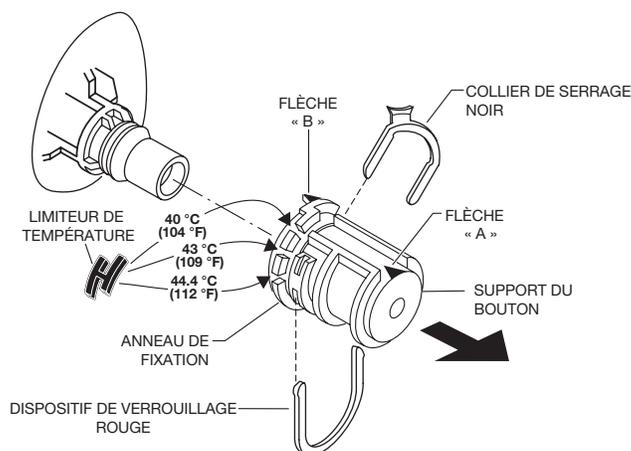
#### Au Mexique:

DXV  
Via Morelos 330  
Col. Santa Clara Coatitla  
Ecatepec, Estado de México 55540

Numéro sans frais: 01-800-8391200  
[www.DXV.mx](http://www.DXV.mx)

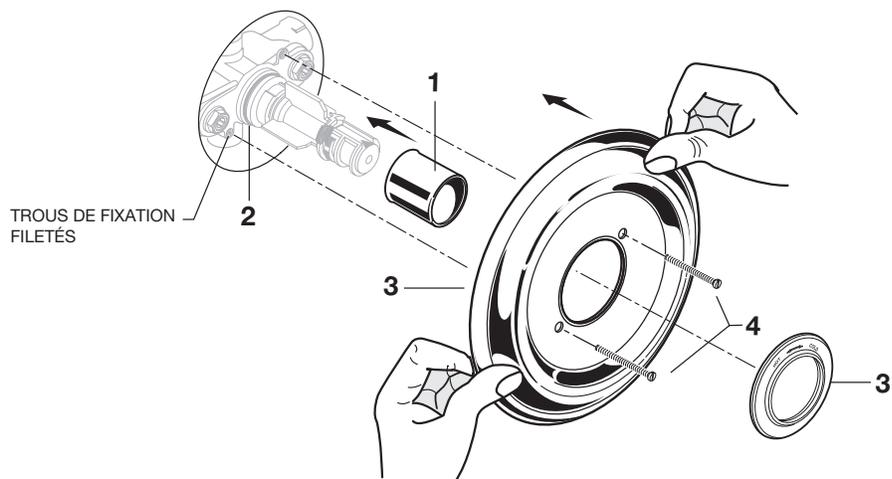
## 1 ÉTALONNAGE DE LA TEMPÉRATURE

- Dévisser les VIS DU DISPOSITIF DE PROTECTION et retirer le DISPOSITIF DE PROTECTION.
- Vérifier que la flèche marquée « B » pointe bien vers le haut. Si ce n'est pas le cas, pousser le COLLIER DE SERRAGE NOIR sur l'ANNEAU DE FIXATION vers la droite, retirer le SUPPORT DU BOUTON et réinstaller celle-ci en gardant la flèche « B » pointée vers le haut.
- La température maximale de l'eau mélangée est réglée à 43 °C (109 °F) à l'usine. Ce réglage peut être modifié au besoin.
- Retirer le LIMITEUR DE TEMPÉRATURE (pièce en plastique noir en forme d'un H). La reposer sur l'encoche désirée, comme indiqué dans le schéma, pour limiter la température maximale de l'eau mélangée à 40 ou 44 °C (104 ou 112 °F).
- Pour un réglage à 38 °C (100 °F), ouvrir l'alimentation en eau. Faire tourner le SUPPORT DU BOUTON jusqu'à ce que la température de l'eau à la sortie du bec du robinet soit de 38 °C (100 °F). Vérifier que la flèche marquée « A » dont est muni le SUPPORT DU BOUTON pointe toujours vers le haut une fois le thermostat réglé à 38 °C (100 °F). Si ce n'est pas le cas, retirer le DISPOSITIF DE VERROUILLAGE ROUGE. Tirer le SUPPORT DU BOUTON vers soi pour le retirer en se tenant debout directement en face de la vanne.
- Réinstaller le SUPPORT DU BOUTON de manière à ce que la flèche marquée « A » pointe vers le haut.
- Réinstaller le DISPOSITIF DE VERROUILLAGE ROUGE.



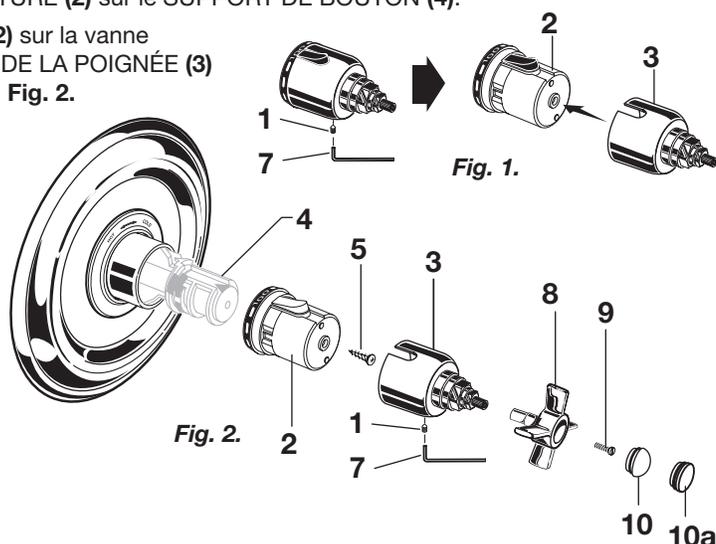
## 2 INSTALLATION DE LA ROBINETTERIE

- Pousser le CAPUCHON (1) sur le JOINT TORIQUE (2).
- Aligner les trous de fixation situés sur la ROSACE (3) avec les trous de fixation filetés situés dans le corps de la vanne.
- Fixer la ROSACE (3) avec des VIS (4).
- Pousser la PLAQUE-CADRAN (5) sur le CAPUCHON (2).



### 3 INSTALLATION DE LA POIGNÉE

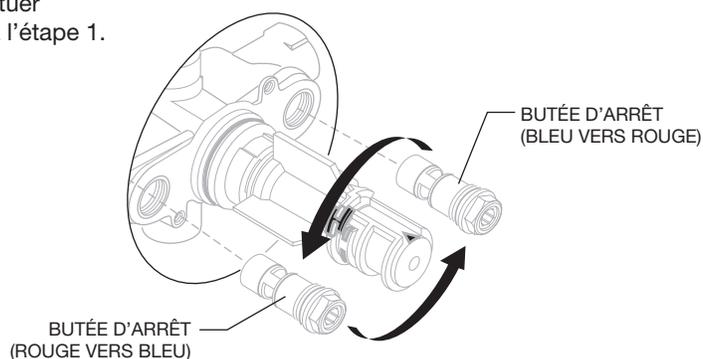
- Utiliser la CLÉ HEXAGONALE (7) fournie pour desserrer la VIS DE RÉGLAGE (1). Séparer le BOUTON DE RÉGLAGE DE TEMPÉRATURE (2) de la BASE DE LA POIGNÉE (3). **Fig. 1.**
- Enfoncer le BOUTON DE RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE (2) sur le SUPPORT DE BOUTON (4).
- Fixer le BOUTON DE RÉGLAGE DE TEMPÉRATURE (2) sur la vanne à l'aide d'une VIS DE FIXATION (5). Enfoncer la BASE DE LA POIGNÉE (3) sur le BOUTON DE RÉGLAGE DE TEMPÉRATURE (2). **Fig. 2.**
- Serrer la VIS DE RÉGLAGE (1) à l'aide de la CLÉ HEXAGONALE (7) fournie pour fixer la BASE DE LA POIGNÉE (3).
- Aligner la POIGNÉE (8) comme désiré et enfoncer sur la BASE DE LA POIGNÉE (3). Installer la VIS DE LA POIGNÉE (10) et la serrer.
- Enfoncer le BOUTON DE REPÈRE EN PORCELAINE (10, 10a) sur la POIGNÉE (8).



### 4 TUYAUTERIE D'ALIMENTATION TRANSPOSÉE

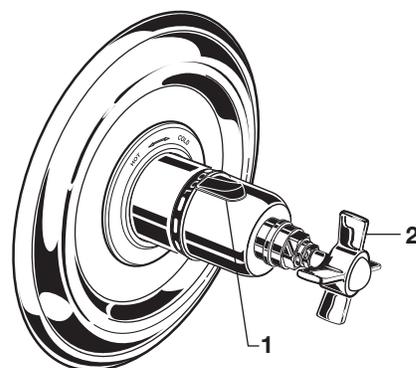
Si les tuyaux d'alimentation en eau chaude et froide ont été transposés, rendant l'ajustement impossible, procéder comme suit :

- Fermer l'alimentation en eau.
- Retirer la poignée et le rebord.
- Retirer les butées d'arrêt et les reposer en les transposant.
- **Remarque importante :** La BUTÉE D'ARRÊT ROUGE est maintenant à droite du corps mélangeur et la BUTÉE D'ARRÊT BLEU est maintenant à sa gauche.
- Ouvrir l'alimentation en eau et effectuer le réglage de température comme à l'étape 1.



### 5 UTILISATION DE LA VANNE

- Si une température supérieure à 38 °C (100 °F) est désirée, pousser le BOUTON D'ARRÊT (1) vers le bas et tourner le BOUTON DE TEMPÉRATURE (2).
- Cela augmentera la température de l'eau mélangée jusqu'à la limite maximale sélectionnée précédemment à l'étape 1.



# DXV

## Landfair<sup>MD</sup> Robinetterie de douche pour mélangeur thermostatique de de 13 mm (1/2 po) et 19 mm (3/4 po)

NUMÉRO DE MODÈLE

**D35107514**

Remplacer le «YYY» par le code  
de fini approprié

CHROME POLI	100
CARBONE BRONZE	110
NICKEL BROSSÉ	144
NICKEL PLATINE	150

